

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 78 (1960)
Heft: 18

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

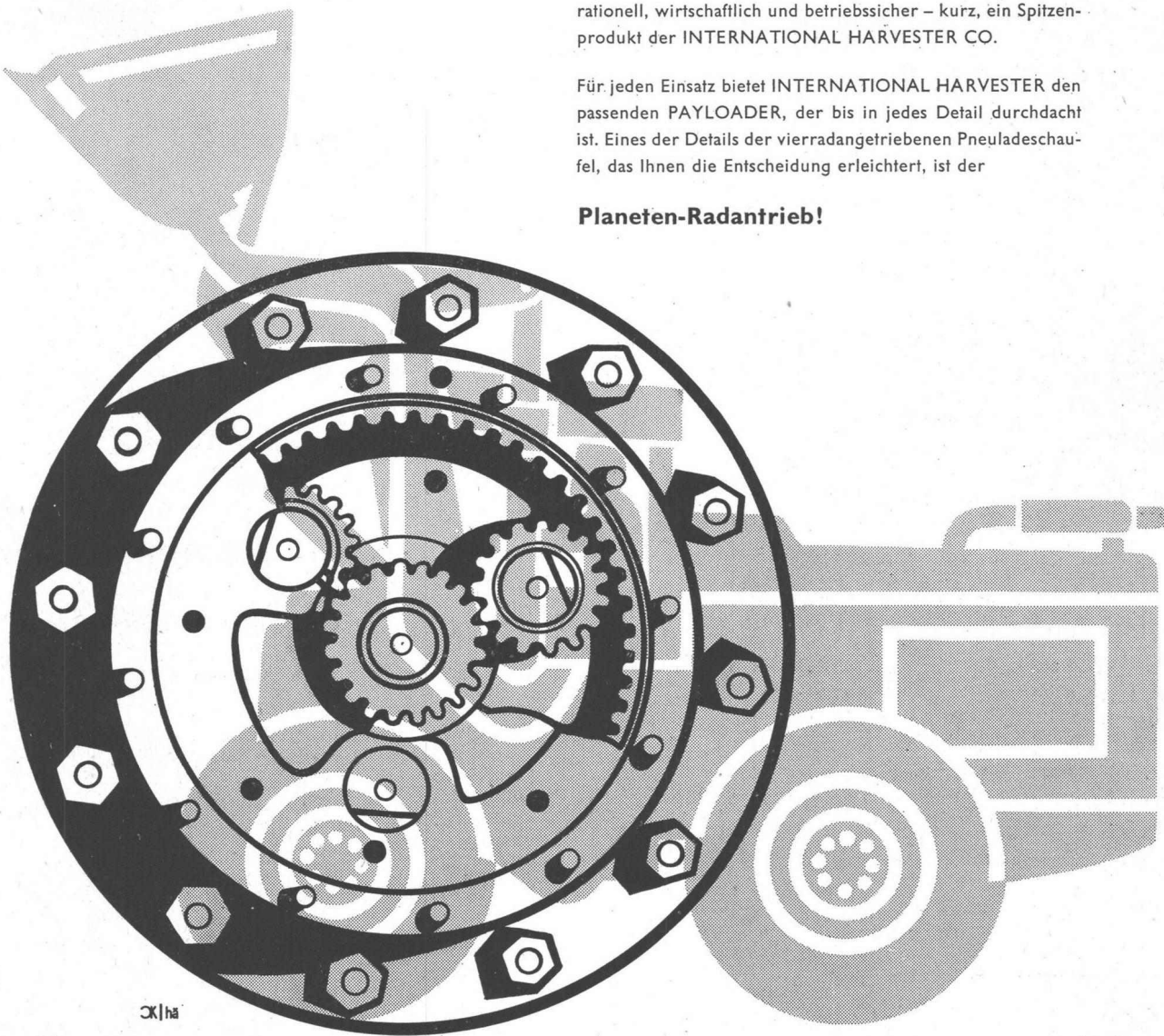


Das Detail entscheidet ...

INTERNATIONAL-HOUGH-Pneuladeschaukel heißt – führend in der Leistung, bahnbrechend in der Konstruktion, rationell, wirtschaftlich und betriebssicher – kurz, ein Spitzenprodukt der INTERNATIONAL HARVESTER CO.

Für jeden Einsatz bietet INTERNATIONAL HARVESTER den passenden PAYLOADER, der bis in jedes Detail durchdacht ist. Eines der Details der vierradangetriebenen Pneuladeschaukel, das Ihnen die Entscheidung erleichtert, ist der

Planeten-Radantrieb!



OK|hä

Dieses Detail bedeutet in der Praxis – Die Enduntersetzungen des Fahrzeugantriebs sind als Planetengetriebe in den Radnaben selbst angeordnet. Die Drehmomentbeanspruchung der Differentialwellen wird hierdurch wesentlich verringert und die Lebensdauer aller Antriebsteile verlängert.

ULRICH ROHRER-MARTI AG, Baumaschinen, ZOLLIKOFEN/BE

BFZ

BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

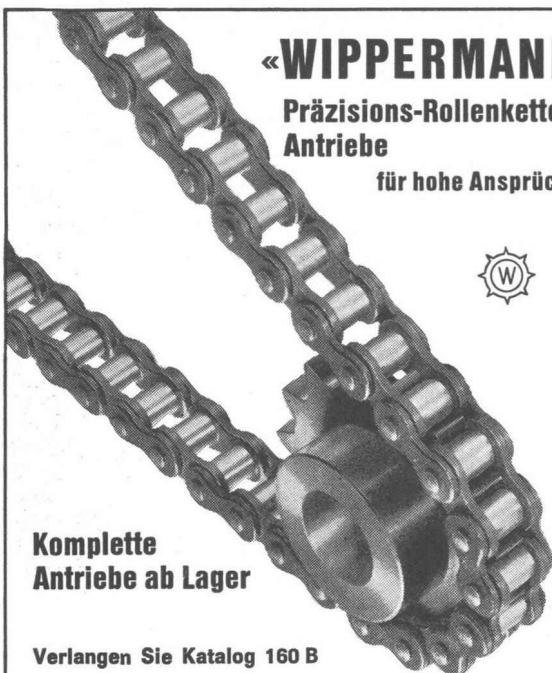
AG. für chemisch-bautechnische Produkte
Würenlos (Aargau)

Telephon (056) 3 53 44

«WIPPERMANN»

Präzisions-Rollenketten-
Antriebe

für hohe Ansprüche



Komplette
Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

WILH. PLÜSS ZÜRICH I

Talstraße 66 Telephon (051) 2752 01/2727 80 Postfach Zürich 39

HEER^{OLTEN}



Fabrik für:
gelochte Bleche
und Streckmetall



062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

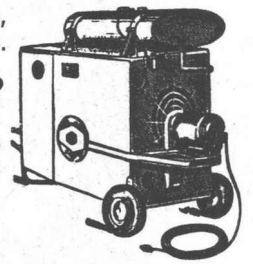
Bau-Austrocknung

In Neubau, Umbau,
Lager, Wohnraum.

Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen
mit den bewährten
Infrarotstrahlern
oder
Nelson

Hochleistungs-
Petrolöfen

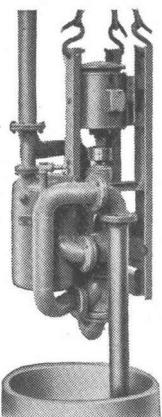


Nelson
Hochleistungs-Petrolöfen

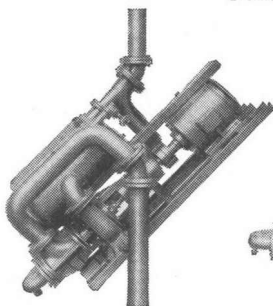
Infrarotstrahler

H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen

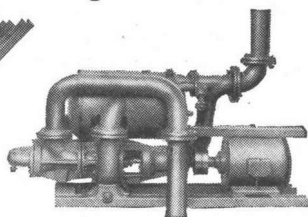
Berneckstrasse 44



Selbstansaugende, ventillose



Saughöhen bis 9 m



Bau-Pumpen

System Lauchenaer

Dasselbe Modell für
vertikale, schräge oder
horizontale Aufstellung

Auch mietweise

Gegründet 1871

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

Telephon (051) 23 35 14

Leicht- metall- fenster

JOSEF MEYER

Eisenbau AG.

Luzern



WOPAVIN

der moderne Handlauf aus Plastik

(mit der schön glänzenden Oberfläche).

Lieferbar in leuchtenden Farben: hellrot, grün, blau, schwarz, gelb oder bordeaux
Spielend leicht zu verlegen!

Verkauf durch Ihre Eisenhandlung.

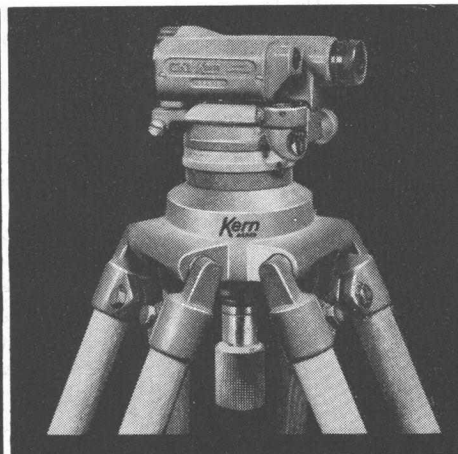
Vertretung von
WOPAVIN-PVC:



OTTO KÜENZI AG

Bern, Laupenstrasse 4
Telephon (031) 3 66 65

neu
GK 0
GK 1



neue Modelle

GK 0 kleines Bau-Nivellierinstrument
GK 1 kleines Ingenieur-Nivellierinstrument

Kleine, leichte, stabile und widerstandsfähige Nivellierinstrumente. Einfachste Handhabung, sekundenschnelle Messbereitschaft durch das neue Gelenkkopfsystem. Geeignet für alle technischen Nivellementsarbeiten wie Längen-, Flächen-, Profilnivellements und tachymetrische Geländeaufnahmen im Flachland. Verlangen Sie die ausführlichen Prospekte.

Kern & Co. AG., Aarau/Schweiz



Kern-Vermessungsinstrumente:
Weltruf durch technische Vollkommenheit und Präzision.

PASSAVANT

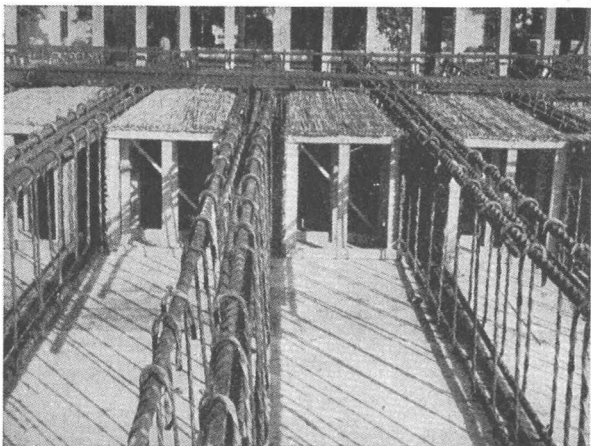
liefert

Sandfangeinrichtungen, Rotorzerkleinerer, Stabwalzen, Schlammräumer, Tropfkörper und Faulraumregulatoren für Kläranlagen

MICHELBACHER HÜTTE
(b. MICHELBACH, NASSAU)

Vertretung:

Ing. Theo Noerdlinger, Zürich 8, Feldeggstr. 28



ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

Vorteile: Freie Konstruktion
Ueberbrückung von grossen Spannweiten
Decken ohne Unterzüge
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m²)
Entlastung von Trägern,
Stützen und Fundamenten
Vorzügliche Isolation
Preisgünstig
Offerten und Muster zu Diensten

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63

Bier-
Speise-
Waren-

Aufzüge

für Hand- oder elektr. Antrieb

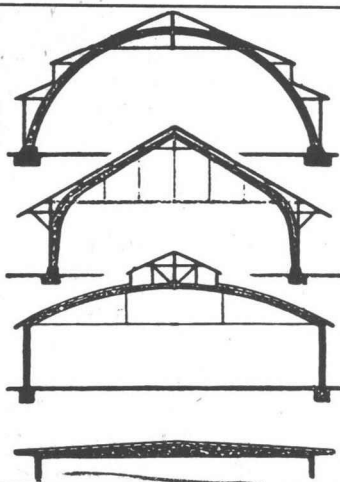
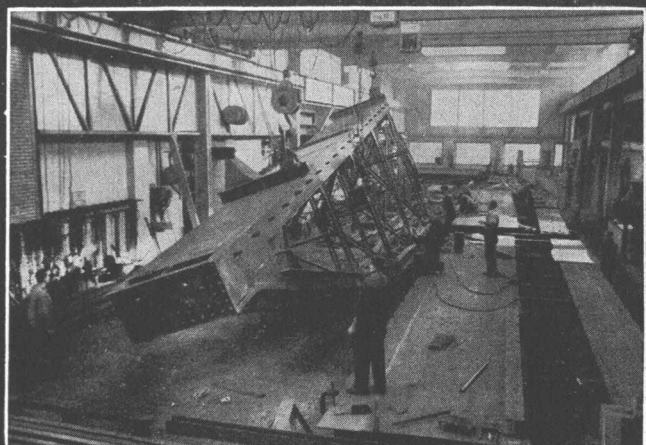
WILH. GRÜNINGER, BASEL

Unf. Rheingasse 13

Telephon 061 / 24 27 48

Gegründet 1864

Aus unserem Bauprogramm



B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN

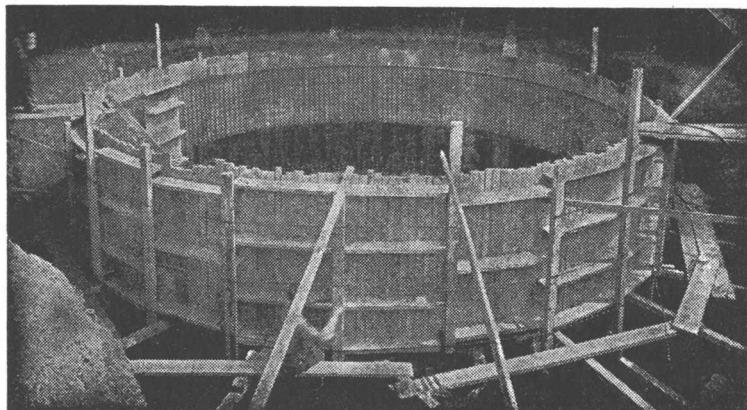
Stahlhochbau Behälter Schlosserei
Brückenbau Silos Metallbau
Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88



Betontank von 250 000 l im Bau

TBA-Betontankanlagen

zur Lagerung von Heizöl, Dieselöl etc.

Die zuverlässigen, betriebs- und korrosionssicheren
TBA-Stahlbetonbehälter können in jeder Form und
Grösse erstellt werden. Kellereinbautanks.

TANKBAU AG, ZÜRICH

Minervastrasse 126, Telephon (051) 34 46 42

Sicherer Holzschutz mit ARBEZOL

Verlangen Sie bitte Prospekte über ARBEZOL Spezialprodukte zum vorbeugenden Schutz des Holzes und zur Vertilgung von Schädlingen. Unverbindliche Beratung.



A. BENZ & CIE.

Holz-Bautenschutz

ZÜRICH 2/38

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau
in Zürich mit interessanten langfristigen Aufträgen sucht als **Bürochef:**

dipl. Bauingenieur ETH

mit gründlichen theoretischen Kenntnissen und reicher praktischer Erfahrung in Eisenbeton und Vorspannbeton und allgemeinem Tiefbau für die selbständige Bearbeitung von Brücken und Hochbauten.

Bei guter Zusammenarbeit Gewinn- und Geschäftsbeteiligung. Nur ein sehr tüchtiger, selbständig arbeitender und konzilianter Bewerber kommt in Frage. Sehr gute Honorierung, gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten, die streng vertraulich behandelt werden, sind mit Zeugnisabschriften erbeten unter Chiffre ZM 6517 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grossunternehmen der schweizerischen chemischen Industrie sucht zur Mitarbeit in der Bau dienstgruppe der zentralen Ingenieurabteilung jüngeren

Hochbautechniker

mit Schweizer Technikums- oder Baumeisterdiplom und mehrjähriger Praxis auf Architekturbüro resp. in der Bauführung von Industrie- und Büroarbeiten.

Den Bewerbern wird ein interessantes und vielseitiges Arbeitsgebiet geboten.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto zu richten unter Chiffre 4158 an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

Gesucht zu baldmöglichstem Arbeitsantritt, erfahrener

Tiefbau-Eisenbeton-Zeichner

für Projektierungsarbeiten im Kraftwerk-, Wasser-, Strassen- und Brückenbau.

Off. mit Zeugniskopien erbeten an Ingenieurbureau **Erich Christoffel, Maienfeld-Sargans, Postfach 9, Maienfeld** oder Tel. (085) 9 18 12.

Gesucht per sofort

Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben auf unserm Kanalisationsbüro. Einarbeitung ist möglich. Jeden 2. Samstag frei.

Sofortige Offerten mit Angaben der Gehaltsansprüche sind zu richten an den Präsidenten der Dorfkorporation Gossau/SG, **E. Jung, Gossau/SG**.

Gesucht in Ingenieurbureau in Bern ein

Eisenbetonzeichner

Gute Bezahlung und freie Arbeitszeit.

Offerten an **U. Eichenberger, dipl. Ingenieur, S. I. A., Bern, Gartenstrasse 5, Tel. (031) 2 49 57.**

Eisenbetonzeichner

übernimmt sämtliche Eisenbeton-Planarbeiten sowie Eisenlisten. Für alle Arbeiten Diskretion zugesichert. Empfehle mich als speditiven und guten Darsteller. Anfragen sind erbeten unter Chiffre ZO 6573 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Das Eidgenössische Oberbauinspektorat sucht einen

Bau- oder Vermessungstechniker

für die Sektion Planung, Projektierung und Bau der städtischen Expresstrassen.

Aufgaben: Mitarbeit bei der Durchführung ergänzender Planungen und bei der Projektierung; Gelegenheit, sich in die Probleme der Verkehrstechnik einzuarbeiten.

Anforderungen: Wenn möglich Technikumsbildung; gute Darstellungsgabe.

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima. Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Gutes Salär. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Jeden zweiten Samstag frei.

Eintritt: Möglichst bald oder nach Ueber-einkunft.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachenkenntnisse sowie Gehaltsanspruch und Referenzen zu richten an das Eidgenössische Oberbauinspektorat, Monbijoustr. 45, Bern.

EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Für die Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau suchen wir zu baldigem Eintritt einen

Bau- oder Maschinentechniker

zur Mithilfe beim Einsatz neuer Messgeräte und zur Leitung einer kleinen Messgruppe sowie zur Auswertung der Messergebnisse.

Autofahrausweis erwünscht.

Interessenten mit abgeschlossener Technikumsbildung (auch Abendtechniker) sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen bis am 16. Mai 1960 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN
etc.
in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16

beton ag

liefert und montiert
vorfabrizierte Beton-
konstruktionsteile wie
Stützen, Träger, Binder
sowie auch ganze Objekte

BETON AG VILLMERGEN ☎ 057 6 33 11

Gemeinde Muttenz

Stellenausschreibung

Auf der Bauverwaltung Muttenz ist zur Ergänzung des Personalbestandes die neu geschaffene Stelle für einen

Tiefbau- oder Vermessungszeichner

zu besetzen.

Anforderungen: Gute zeichnerische Fähigkeiten. Praktische Betätigung im Strassen- und Kanalbau erwünscht.

Aufgaben: Projektierung, Absteckung und Bauleitung von Strassen und Kanalisationen. Interessante und vielseitige Betätigung in den übrigen Bauaufgaben der Gemeinde.

Besoldung: Inkl. Teuerungszulage, zurzeit 7 Prozent
Zeichner II: Fr. 10 379.— bis Fr. 12 733.—
Zeichner I: Fr. 11 877.— bis Fr. 14 552.—
Techniker II: Fr. 13 054.— bis Fr. 15 943.—
je nach Bildungsgang und Praxis.

Zuzüglich: Sozial- und Kinderzulagen.

5-Tage-Woche.

Aufnahme in die kant. Pensionskasse obligatorisch.

Dienstantritt möglichst bald.

Anmeldung: Bis 23. Mai 1960, handschriftlich unter Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit sowie Referenzen, mit Beilage von Photo und Zeugnisabschriften an:

Herrn Gemeindepräsident P. Stohler, Hinterzweienweg 19, Muttenz.

Auskunft durch Telephon (061) 53 22 01, Bauverwaltung.

Asbestzement **Éternit**

in verschiedenen Farben

Ein Inserat der ETERNIT AG Niederurnen

Éternit-Schiefer sind seit vielen Jahren nicht nur naturgrau, sondern auch gefärbt erhältlich. Nach langwieriger Forschungsarbeit ist es gelungen, die Haltbarkeit der Farben zu verbessern. Nun ist es auch möglich, farbige **Éternit**-Wellplatten herzustellen. Die Auswahl zwischen naturgrauen, braunen und schwarzen **Éternit**-Wellplatten erschließt neue Anwendungsgebiete bei Schulen, im Wohnungsbau und für die Landwirtschaft.

Asbestzement **Éternit** – ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!

Wir suchen noch einige zuverlässige Mitarbeiter, nämlich

Arbeitsort Zürich

BAUINGENIEUR

Statiker für Eisenbeton- und vorgespannte Konstruktionen. Diplom ETH oder EPL erforderlich; sowie

EISENBETONZEICHNER

Arbeitsort Chur/St. Moritz

INGENIEUR-BAUFÜHRER

für die Ueberwachung von Gebirgsbaustellen (vorwiegend Seilbahnen).

Bei Eignung gutbezahlte Stelle. 5-Tage-Woche; Personalfürsorgestiftung.

Detaillierte Offerten erbeten an:

J. Schleutermann, dipl. Ing. ETH/S. I. A.,
Zürich 7/32, Streulistrasse 28, oder
Chur, Calvenweg 8.

Militärdienst-Vertretung

Gesucht auf Anfang Juli 1960 für ca. 5 Monate

dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung auf Büro und Bauplatz, als Vertreter des Bürochefs eines Ingenieurbüros auf dem Platze Zürich, mit interessanten, laufenden Bauaufgaben. Gute Honorierung und angenehme Arbeitsbedingungen. Bei Eignung ist auch eine längere Dauer des Anstellungsverhältnisses möglich.

Offerten erbeten unter Chiffre OFA 30 490 ZV an
Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Ingenieurbureau in Zürich sucht

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

für die Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben auf dem Gebiet der Abwasserreinigungs- und Kanalisationsanlagen. Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. Offerten mit handschriftlicher Bewerbung, Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin unter Chiffre ZM 6546 an Mosse-Annoncen AG., Limmatquai 94, Zürich.

BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Von unserer Bauabteilung werden folgende Mitarbeiter gesucht:

Für die Mitwirkung bei Projektierungsarbeiten im Kraftwerkbau

dipl. Tiefbautechniker

Auf dem Gebiete des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues

dipl. Techniker

für Projektierung und örtliche Bauleitung

sowie ein

Bauzeichner

Dauerstellen, zeitgemässe Anstellungsbedingungen (alternierende Fünf-Tage-Woche), Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern.

Gesucht

Bauzeichner oder Bautechniker

Erfordernisse: Zuverlässigkeit.

Einführung in Bauleitung möglich.

Angenehmes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche.

Kurzgefasste Offerte mit Gehaltsansprüchen an:

Ninck & Lange, Architekten S. I. A.,
Neuwiesenstr. 11, Winterthur.

BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Bei unserer technischen Direktion in Bern ist die Stelle eines

Maschineningenieurs

zu vergeben.

Die Tätigkeit besteht in der Mitarbeit beim Unterhalt und bei der Erweiterung bestehender sowie beim Bau neuer Kraftwerke. Ferner sind als Sachbearbeiter die mechanischen Belange von Hochspannungsleitungen zu behandeln.

Dauerstelle bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen (alternierende 5-Tage-Woche), Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern.**

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft

Ingenieur oder Tiefbautechniker

als selbständigen Bauführer auf Gebirgsbaustelle.

Anforderungen: Hochschul- bzw. Technikumbildung, Praxis im Tief- und Stollenbau, sowie Beherrschung der französischen Sprache.

Wir bieten: Interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet, bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle mit fortschrittlichen Sozialleistungen.

Bewerbungen sind handschriftlich mit Angaben über den Bildungsgang, die bisherige Tätigkeit sowie die Gehaltsansprüche und unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto zu richten an:

ED. ZÜBLIN & CIE. AG.
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung
Postfach Basel 2.

KWB

Für unsere Abteilung Leitungsbau suchen wir einen

TIEFBAUTECHNIKER

Tüchtige, initiative Bewerber haben Gelegenheit zur Einarbeitung.

Offerten mit Photo, ausführlichen Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind zu richten an die

Direktion der Kraftwerke Brusio AG., Poschiavo GR.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt

dipl. Bautechniker

in leitende Stellung eines mittelgrossen Betriebes. Verantwortungsbewusstem, gutqualifiziertem und erfahrenem Bewerber mit gutem zeichnerischem Können bietet sich eine gutbezahlte Dauerstelle in neuzeitlich geführtem und eingerichteten Architekturbüro. 5-Tage-Woche. Personalfürsorge - Versicherung.

Offerten mit Angabe über bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre J 64171 G an **Publicitas, St. Gallen.**

Wir suchen einen

Eisenbetontechniker

für statische Berechnungen und zur teilweisen Erstellung von Plänen auf dem Gebiete des Eisenbeton- und Vorspannbetonbaues.

Interessante Möglichkeiten für zuverlässigen Mitarbeiter, der sich für eine Dauerstelle interessiert.

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

VOBAG AG. für vorgespannten Beton
Adliswil-Zürich



GASWERK DER STADT ZÜRICH

Die Anpassung an den neuesten Zustand der Technik bedingt einen grossen Ausbau unserer Produktions- und Verteilanlagen. Für die dazu erforderlichen Entwicklungsarbeiten und Organisationsaufgaben sowie für die Durchführung der bevorstehenden Bauten, aber auch zum direkten Einsatz in der Leitung der Fabrikation, benötigen wir

Ingenieure

mit abgeschlossener Hochschulbildung (Richtung Maschinenbau, Chemieingenieurwesen oder Betriebswissenschaft) und einigen Jahren Industriepraxis.

Die Stellen bieten nach Einarbeitung und Bewährung sowie erwiesener Eignung für Führungsaufgaben die Möglichkeit, in wenigen Jahren in oberste Kaderstellen nachzurücken.

Die Festsetzung der Besoldung erfolgt je nach Vorbildung und Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Kinderzulagen. Pensions-, Hinterbliebenen- und Invaliden-Versicherung. Zur Zeit 44-Stunden-Woche mit jedem zweiten Samstag dienstfrei.

Wir bitten die Bewerber, ihre handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Angabe des frühesten Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo an die Direktion des Gaswerkes der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1, zu senden.

Stellenausschreibung

Beim Bau-Departement des Kantons Solothurn, in Solothurn, ist die Stelle eines

Zeichners

für das Planungsbüro zu besetzen.

Wahlvoraussetzung: Abgeschlossene Berufslehre.
Besoldung: Fr. 6552.— bis Fr. 12 740.— inkl. Teuerungszulage, derzeit 82 %. Der Anfangsgehalt wird unter Berücksichtigung des Alters und der bisherigen Tätigkeit festgesetzt.

Stellenantritt: Nach Vereinbarung.

Anmeldungen sind bis zum 13. Mai 1960 dem Kantonalen Personalamt in Solothurn einzureichen. Der Anmeldung sind Ausweise über die berufliche Ausbildung und die bisherige praktische Tätigkeit, ein Leumundszeugnis und ein ausführlich geschriebener Lebenslauf beizulegen.

Solothurn, den 29. April 1960.

Kantonales Personalamt Solothurn.



Für die örtliche Bauleitung der Kraftwerke Linth-Limmern (Kt. Glarus) suchen wir

Bauingenieure und Techniker

Praxis bei Kraftwerksbauten ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Anmeldungen mit Angaben über die Ausbildung, bisherige berufliche Tätigkeit, Gehaltsansprüche und Eintrittstermin sind zu richten an

Nordostschweiz. Kraftwerke AG., Baden AG.

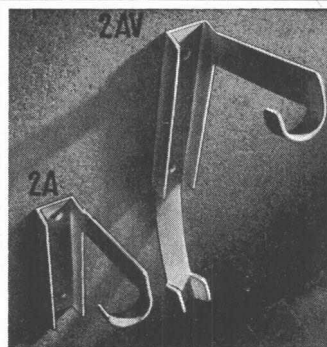
Nach Stockholm gesucht

Architekt, Bautechniker oder Möbelzeichner auf grosses Innenarchitekturbüro. Verlangt wird: Sicherheit in Entwurf von Inneneinrichtungen und Möbeln für Spitäler, Büro und Läden. Guter Konstrukteur. Geboten wird: Angenehmes Arbeitsklima bei zeitgemäsem Salär. Offerten mit Arbeitsproben, Plänen, Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an Arch. SIR, Sven Kai-Larsen, Riddargatan 42, Stockholm, Schweden.

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN



Velohalter

für beschränkte Platzverhältnisse
Montageabstand nur 35 cm
Im Winkel von 90° und 45°
erhältlich.

Preise: Modell 2 A Fr. 10.—
2 A/V Fr. 12.—

Weitere Modelle an Velohaltern
und -ständern für alle Platzverhältnisse.

Verlangen Sie Prospekt
von der Spezialfirma

FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen
Zürich 7
Volfastrasse 9, Tel. (051) 32 31 44

Aufruf des Bundespräsidenten

Das Schweizerische Rote Kreuz arbeitet vorwiegend auf nationalem Gebiet. Dennoch sind seine Hilfsaktionen im Ausland besser bekannt, stehen sie doch stets im Zusammenhang mit tragischen Ereignissen, welche die Weltöffentlichkeit bewegen, wie etwa die Katastrophe von Agadir. Bei solchen Gelegenheiten muss auch unser Land seine Solidarität mit den



Betroffenen bekunden. Das Rote Kreuz ist die am besten geeignete Institution, um Hilfeleistungen auf internationalem Gebiet durchzuführen, bestehen doch in beinahe allen Ländern nationale Rotkreuzgesellschaften, deren Tätigkeit von einer Liga auf wirksame Weise koordiniert wird. Schon mehrfach wurde der Beweis erbracht, dass man auf das Rote Kreuz zählen kann, wenn weitreichende und schnelle Hilfsaktionen nötig sind. In den Tagen aber, da unsere nationale Rotkreuzgesellschaft zusammen mit ihrer Hilfsorganisation, dem Schweizerischen Samariterbund, ihre alljährliche Geldsammlung durchführt, müssen auch einige wichtige Aufgaben in Erinnerung gerufen werden, für welche die beiden Institutionen in unserem Lande selbst verantwortlich sind: Bereitstellung des von der Armee benötigten weiblichen Sanitätspersonals; Förderung und Beaufsichtigung der Berufsausbildung von Krankenschwestern und -pflegern; Organisation des Blutspendedienstes im ganzen Land; Ausbildung von Samaritern, die zum Eingreifen in allen Lagen bereit sind, wenn Menschenleben in Gefahr stehen. Das Schweizerische Rote Kreuz und der Schweizerische Samariterbund, beides gemeinnützige, vom Staate unabhängige Institutionen, leisten ihre Arbeit zum Wohle des Landes in enger Zusammenarbeit mit den Behörden. Ich hoffe, dass das Schweizervolk ihrem Aufruf grosszügig Folge geben wird.

Max Petitpierre, Bundespräsident.

Baufachmann als Leiter des technischen Büros

Für unser Werk in Olten suchen wir einen Hochbau/Tieffechner mit guten Kenntnissen und Erfahrungen in statischen Berechnungen als Leiter des technischen Büros. Mehrjährige Praxis auf Büro und Baustellen erwünscht.

Verantwortungsbewussten und an selbständiges Arbeiten gewöhnten Bewerbern bieten wir eine Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten in einem Betrieb mit fortschrittlichem Arbeitsklima und guter Salarierung.

Wir bitten um ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Foto.

AG HUNZIKER+CIE
Lagerstrasse 1, Zürich 4

LE SERVICE DES EAUX DE VEVEY-MONTREUX

cherche pour son bureau d'études un jeune

INGÉNIEUR EN GÉNIE CIVIL OU EN MÉCANIQUE

diplômé E. P. U. L. ou E. P. F., de nationalité suisse, s'intéressant aux problèmes d'urbanisme et de distribution d'eau, à l'hydrologie appliquée ainsi qu'à l'exploitation d'un Service public important.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae et copies de références, à la Direction du Service des eaux de Vevey-Montreux, à Vevey, jusqu'au 31 mai 1960. Les candidats qui le désirent recevront conditions et cahier des charges spécial.

Ispettorato delle Costruzioni Federali Lugano

Wir suchen nach Lugano einen

ARCHITEKTEN

als ersten Mitarbeiter des eidg. Bauinspektors

für das Projektieren und Bearbeiten interessanter Bauaufgaben.

Verlangt wird Berufserfahrung, Selbständigkeit im Entwurf, Gewandtheit im Verkehr mit Verwaltungen und Unternehmern.

Bewerber mit italienischer Muttersprache oder guten italienischen Sprachkenntnissen werden bevorzugt.

Eintritt nach Uebereinkunft. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto und Gehaltsansprüchen sind zu richten an die

DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, BERN 3

Junger Architekt ETH

mit mehrjähriger Praxis auf Bauplatz und Büro sucht interessanten, selbständigen Wirkungskreis als Bürochef oder Abteilungsleiter (spätere Teilhaberschaft möglich). Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 9193 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel.



WALTER J. HELLER AG.

BAUUNTERNEHMUNG SION BERN ILANZ

Gesucht auf Architekturbureau S. I. A. in Aarau

Architekten Hochbautechniker Bauzeichner Bauführer

für die Projektierung und Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

Guthonorierte Dauerstellung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Bewerbung, Photo und Referenzen sind zu richten unter Chiffre **OFA 5273 R** an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Zürcher Ingenieurbüro

für Eisenbeton-, Hoch-, Tief- und Brückenbau sucht, infolge vorgeschrittenen Alters des Inhabers

Verbindung

mit jüngeren Kollegen zwecks **Zusammenarbeit** und späterer **Büroübernahme**. Grosse Aufträge vorhanden.

Auch **kurzfristige, käufliche Uebernahme** nicht ausgeschlossen.

Absolute Diskretion verlangt und zugesichert.

Anfragen unter Chiffre **OFA 30486 Zr** an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Gesucht zu sofortig. Eintritt bestausgewiesener, selbständiger

BAUZEICHNER

Hans Marti, dipl. Arch. BSA/S.I.A., Gloriastr. 84, Zürich 7/44.

STATIKER

Diplomant der TH Karlsruhe, sucht **Wirkungskreis** in Ingenieurbüro ab sofort. Spezialfach Stahl- und Spannbeton. Offerten erbeten unter Chiffre **T 52982 Q** an Publicitas AG., Basel.

Kraftwerk Schaffhausen

Das Elektrizitätswerk der Stadt Schaffhausen als geschäftsführender Partner der nach Konzessionserteilung zu gründenden Bau- und Betriebsgesellschaft Kraftwerk Schaffhausen AG für das neue Kraftwerk Schaffhausen eröffnet den Wettbewerb über die Lieferung und Montage des

Rechens für das Maschinenhaus und der

Notverschlüsse für Stauwehr und Maschinenhaus

Die Unterlagen können ab Montag, den 9. Mai 1960, beim Elektrizitätswerk der Stadt Schaffhausen, Mühlenstrasse 21, Tel. (053) 5 79 00, eingesehen und von Stahlwasserbauunternehmern bezogen werden, welche sich über genügende Leistungsfähigkeit und Erfahrung im Bau von Rechen und Notverschlüssen ausweisen können.

Eingabetermin: 30. Juni 1960.

Schaffhausen, den 20. April 1960

Elektrizitätswerk der Stadt Schaffhausen

Gesucht

Bau- oder Kulturingenieur oder Tiefbautechniker

mit entsprechender Praxis als

Bürochef

auf privates Zweig-Gemeindeingenieurbüro, Nähe Zürich.

Absolut zeitgemässe Lohn- und Arbeitsbedingungen, Pensionsversicherung.

Offerten unter Chiffre **ZT 6603** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tiefbautechniker

(Strassenbau und Vermessungen) sucht für sofort Stelle. — Offerten unter Chiffre **ZE 6660** an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zwei tüchtige

BAUZEICHNER

mit Erfahrung für Ausführungs- und Detailpläne.

Eintritt so bald wie möglich, Probezeit 1 Monat. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Referenzen, Gehaltsansprüchen an: **Alberto Camenzind** und **Bruno Brocchi**, Architekten, Lugano.



Wir suchen für unsere Sektion Brückenbau
in Zürich einen

INGENIEUR

mit abgeschlossenem Hochschuldiplom als
Bauingenieur; guter Statiker. Praxis im
Eisenbetonbau (inkl. Vorspannbeton) er-
wünscht.



Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeit-
liche Arbeitsbedingungen in einem ange-
nehmen Betriebsklima.

Handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf,
Zeugnisabschriften und einer Foto sind bis
20. Mai 1960 zu richten an die

SBB, BAUABTEILUNG KREIS III
Postfach Zürich 1

Wir suchen tüchtigen, selbständigen

BAUFÜHRER

sowie

BAUZEICHNER

für die Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben.
Bei Eignung werden entwicklungsfähige Dauer-
stelle und angenehme Arbeitsbedingungen mit
5-Tage-Woche geboten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Angaben über
Eintrittstermin und Gehaltsansprüche sind er-
beten an

Aeschlimann & Baumgartner
Architekten BSA, Ackersteinstrasse 143
Zürich 10/49

Gemeinde Thayngen

Stellenausschreibung

Die bei der Gemeindeverwaltung Thayngen SH neu
geschaffene Stelle eines

Gemeindetechnikers

wird hiermit zur Besetzung ausgeschrieben.

Wir suchen hiefür einen gut ausgewiesenen dipl.
Tiefbautechniker mit mehrjähriger Tätigkeit im
Tiefbau, der aber auch gewisse Arbeiten im Hoch-
bauwesen ausführen könnte. Eventuell kommt auch
ein erfahrener Baufachmann in Frage.

Es handelt sich um eine weitgehend selbständige
Stellung mit interessantem, vielseitigem Arbeits-
gebiet.

Stellenantritt nach Uebereinkunft. Der Beitritt zur
Pensionskasse ist obligatorisch. Teilweise 5-Tage-
Woche.

Anmeldungen sind handschriftlich, mit Angabe über
Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche,
unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis
spätestens 31. Mai 1960 an das Gemeindepräsidium
Thayngen zu richten.

Thayngen, 2. Mai 1960

Der Gemeinderat

Wir suchen

für unser Ingenieurbüro in Zürich einen

TIEFBAUTECHNIKER

für die Projektierung und Ausführung
von Kraftwerken.

Wir bieten eine gut bezahlte Dauerstelle,
Arbeitsort Zürich, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Zeugniskopien,
Foto, Angabe über Gehaltsansprüche und Ein-
trittsmöglichkeit sind an das Sekretariat der

PATVAG

AG. für Chemie und Elektrizität

ZÜRICH 22

Talacker 16

zu richten.

BENTONITE BOHRSCHLAMM

Erstklassige Qualitäten Promptlieferungen

DOHAG HANDELS AG. Zürich

Grossmünsterplatz 9
Telephon (051) 47 15 38

PRADER & CO. AG., CHUR

Ingenieurbureau und Bauunternehmung suchen

- a) Bauingenieure** für unser Zentralbureau in Chur für folgende Arbeitsgebiete:
Planung und Vorbereitung verschiedener interessanter Bauaufgaben;
Entwurf und Bearbeitung grösserer Bauinstallationen;
allgemeine Planungsarbeit für laufende Baustellen;
- b) Bauingenieure** für die selbständige Leitung grösserer Baustellen im Kanton Graubünden im Kraftwerk-, Strassen- und Brückenbau;
- c) Bautechniker** als Bauführer auf Baustellen im Kraftwerk-, Strassen- und Brückenbau im Kanton Graubünden.

Wir erwarten:

Mitarbeiter mit flottem Charakter, welche initiative, verantwortungsbewusste und selbständige Tätigkeit suchen.

Bauplatzerfahrung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Jüngern Bewerbern ohne Praxis wird allenfalls die Möglichkeit geboten, sich in die betr. Stellung einzuarbeiten.

Bei Eignung bieten wir:

Dauerstellung, zeitgemässen Leistungslohn, geregelte Freizeit und Ferienansprüche, Personalfürsorgestiftung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind erbeten an unser Büro in Chur.

Ev.-reformierte Kirchgemeinde MuttENZ

WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für ein kirchliches Zentrum auf dem Würigler-Areal in MuttENZ.

Die Kirchenpflege MuttENZ eröffnet unter den in den Kantonen Basel-Landschaft und Basel-Stadt seit mindestens 1. April 1959 niedergelassenen oder im Kanton Basel-Landschaft heimatberechtigten Fachleuten protestantischer Konfession einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für das Kirchgemeindehaus und das Pfarrhaus.

Eingabefrist: 30. September 1960.

Fragestellung bis 31. Mai 1960.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 30.— bei Herrn Richard Hungerbühler, Kornackerweg 10, MuttENZ BL, bezogen werden. Bei Einzahlung auf das Postcheck-Konto der Ev.-ref. Kirchgemeinde MuttENZ V 16739 werden die Unterlagen per Post zugestellt.

MuttENZ, den 26. April 1960

Die Kirchenpflege

Zu baldigem Eintritt suche ich

1 Bautechniker - Bauleiter

für interessante Bauaufgaben.

Verlangt werden: Gutes Organisationstalent, initiativer, gewandter Verhandlungspartner.

Ich biete: Selbständigen, repräsentativen Posten, sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten, Dauerstelle bei entsprechender Honorierung.

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind mit Zeugnisabschriften und Photo zu richten an

A. Marty, Ingenieurbüro, Lachen a/See.

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suche ich jungen, tüchtigen

Bauzeichner

Erwünscht sind Erfahrungen im Detaillieren von Innenausbauten und im Devisieren.

5-Tage-Woche und gutes Salär. Eintritt sofort oder später.

Benedikt Huber, Arch. BSA/S.I.A., Minervastrasse 33, Zürich 7/32. Telefon 32 50 21.

Frank Isolierungen AG.

ZÜRICH MANESSESTR. 6 TELEFON 051-25 67 92

Grundwasser- und Flachdachisolierung

Bautenschutz

Abdichtung

Vermessungs- oder Tiefbautechniker

ABTEILUNGSCHEF

für das Quartier- und Bebauungsplanbüro.

Grösseres Ing.-Büro in der Nähe Zürichs sucht zur Leitung des Quartierplanbüros und zur Erstellung von Bebauungsplänen mit Bauordnungen einen gut qualifizierten Techniker mit Praxis in diesem Arbeitsgebiet. Er sollte Projektierungen, Verhandlungen mit Behörden und Privaten absolut selbständig durchführen und eine Gruppe von Mitarbeitern beschäftigen können.

Angenehmes, freies und kameradschaftliches Arbeitsklima. Fortschritt. Pensionskasse, Teilw. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZR 6649 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in bestbekanntes Architekturbüro in St. Moritz erfahrener

Architekt oder Bautechniker

für interessante Bauaufgaben. Hohes Gehalt.

Detaillierte Bewerbungen mit Angaben über persönliche Verhältnisse, Referenzen, Zeugnisabschriften und Photo sind einzureichen unter Chiffre ZD 6663 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu baldigem Eintritt auf Architekturbüro im Kanton Aargau

Bautechniker-Bauführer

wenn möglich mit Führerausweis. Es wird geboten angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung und 5-Tage-Woche.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZB 6670 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Erfahrener, jüngerer

Dipl. Bautechniker

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht ab 1. Oktober 1960 einen neuen Wirkungskreis auf Architekturbüro oder Industrie-Betrieb.

9 Jahre Praxis in Planbearbeitung, Kostenvoranschlag, Ausmassen, Bauführung und Abrechnung.

Ausführliche Offerten mit Gehaltsangaben sind erbeten unter Chiffre ZB 6620 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

ELEKTRO-WATT, ZÜRICH

Wir suchen zu baldigem Eintritt für unser **Projektierungsbüro** (Wasserkraftanlagen und allgemeine Tiefbauarbeiten)

Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

Ferner suchen wir als **Chef eines Zeichnungsbüros für Hoch- und Tiefbau**

Techniker oder Tiefbauzeichner

womöglich mit Kenntnissen im Eisenbeton- und Stahlbau.

Wir bieten guthonorierte Dauerstellen mit Pensionsberechtigung. Angenehme Arbeitsbedingungen; jeden 2. Samstag frei.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien an das Personalbüro der **Elektro-Watt**, Postfach, Zürich 22, erbeten.

Gesucht

TIEFBAUTECHNIKER

mit Erfahrung in Wasserversorgungen und Kläranlagen in grösseres Ing.-Büro in der Nähe von Zürich.

Ruhiger Betrieb und angenehme Zusammenarbeit. Teilweise 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Offerten mit Referenzliste, Foto und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZW 6649 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für das Ingenieurbüro Mahkorn-Roš in Teheran

BÜROCHEF

dipl. Ing., guter Statiker mit einiger Erfahrung im Spannbeton und allgemeiner Praxis im Brücken- und Industriebau.

Für geeignete Kandidaten interessantes, ausbaufähiges Tätigkeitsfeld bei gutem Salär.

Offerten erbeten an dipl. Ing. **ETH M. R. Roš**, Asylstr. 58, Zürich 7/32.

Gesucht in Bauunternehmung

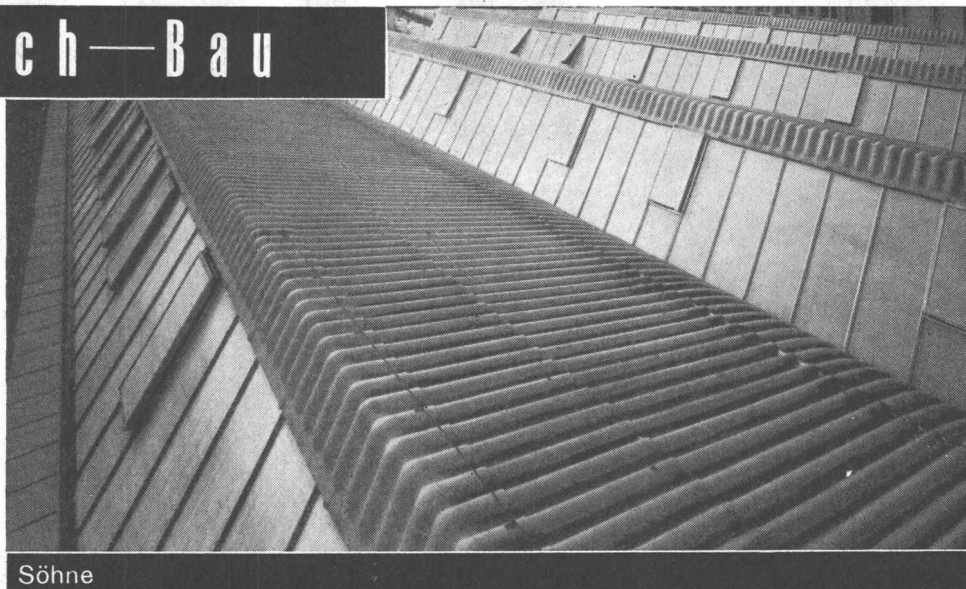
Dipl. Bauingenieur

für interessante Aufgaben. Jüngerem Bewerber ist Gelegenheit zum Einarbeiten geboten. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle mit Personalfürsorgekasse.

A. MARTI & CIE. AG., Bauunternehmung, Freiburgstr. 133, Bern.

Glasdach—Bau

Glasdach-Bau
seit über 50 Jahren
unsere Spezialität



Jakob

SCHERRER

Söhne

ZÜRICH 2 Allmendstr. 7 Tel. 051/25 79 80

Der Regierungsrat des Kantons Schaffhausen
eröffnet einen

PROJEKT-WETTBEWERB

zur Erlangung von Entwürfen für die Erweiterung der

Kantonsschule Schaffhausen

Teilnahmeberechtigt sind Kantonsbürger und alle seit mindestens 1. Januar 1958 im Kanton niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— oder Voreinzahlung dieses Betrages auf Postcheck-Konto VIIIa 160 der kantonalen Finanzdirektion, bei der kantonalen Bauverwaltung, Beckenstube 11, in Schaffhausen, bezogen werden.

Zur Prämiiierung von fünf bis sechs Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 20 000.— und für evtl. Ankäufe Fr. 5000.— zur Verfügung.

Der Ablieferungstermin ist auf den 14. Oktober 1960 festgesetzt.

Schaffhausen, den 22. April 1960.

Baudirektion des Kantons Schaffhausen.

Selbständiger Bauführer

übernimmt örtliche Bauführungen (evtl. Devis-Arbeiten) für Hochbauten in Zürich und Umgebung. Anfragen unter Chiffre ZJ 706 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht nach Zürich auf Ing.-Büro

Eisenbetontechniker / -zeichner

bei gutem Lohn. 5-Tage-Woche.

Tel. (051) 34 64 22

Privat (051) 90 33 89

Dipl. Baumeister

(Ausländer) mit langjähriger, selbständiger Praxis, **sucht Stelle**. Offerten unter Chiffre ZL 696 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Perfekte Stenosekretärin (Bau)

(41) und Sohn (16) 2. Lehrjahr Bauzeichner (Beton) **suchen neue Wirkungskreise**. Offerten unter Chiffre ZG 6657 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Zürich oder Baden

Lehrstelle als Bauzeichner (Hoch- oder Tiefbau)

per sofort. 3 Jahre Bez.-Schule. Offerten sind zu richten an Frau **F. Kammermann-Rohr**, Heinrütli, Widen AG.

Zu verkaufen, ca.

400 Garderobe-Kasten

zu 2, 3, 4 und 6 Abteilen. Preis Fr. 10.— per Abteil, ab unserem Werk.

Maag-Zahnräder Aktiengesellschaft, Zürich,
Tel. 42 04 20 (intern 252).

Zu verkaufen umständehalber

Industrie-Traktor

Hürlimann D 250, eignet sich auch für Landwirtschaft, eventuell mit Seilwinde, mit oder ohne Führerkabine, belegbar neu revidierter Motor (1959). Interessenten melden sich unter Chiffre OFA 9212 A an **Orell Füssli-Annoncen AG., Basel**.

Günstig abzugeben

Handbücher der Ing.-Wissenschaften

12 Bände und weitere techn. Werke. Anfragen unter Telefon 26 06 07.

Papierfabrik Cham AG, Kesselhaus
Sichtmauerwerk
aus glatten Kalksandsteinen



Seit jeher pflegen wir mit grossem Interesse die Entwicklung eigentlicher Massenprodukte und standardisierter Bauelemente von hoher Qualität. Daneben bearbeiten die Hunziker-Werke auch ständig Einzelaufträge, die es Ihnen ermöglichen, ihr Können unter neuartigen Bedingungen zu erproben. Unsere Verbundenheit mit dem Produkt ist ein wichtiges Rohmaterial bei der Fabrikation aller Hunziker-Baustoffe.

Der Weg zum guten Bauwerk: Ihre Erfahrung und Hunziker-Baustoffe

Unterlagen und weitere Angaben über unsere Produkte senden wir Ihnen gerne zu. Unsere Verkaufsvertreter besuchen Sie jederzeit unverbindlich, um mit Ihnen neue Verwendungsmöglichkeiten zu besprechen. Denken Sie daran, dass wir Sie schon bei der Projektierung beraten können.

AG **HUNZIKER** + CIE

Zürich, Brugg, Olten, Döttingen
Landquart, Bern, Pfäffikon SZ

